

KAI BEAUTY CARE

2021

PROFESSIONAL INSTRUMENTS



BEAUTY CARE

PROFESSIONAL INSTRUMENTS

JAPOŃSKIE NARZĘDZIA DO PIEŁĘGNACJI,
WYGODNE I BEZPIECZNE W OBSŁUDZE,
IMPONUJĄCE SZLACHETNYMI
I PROSTYMI KSZTAŁTAMI



PRZEDSTAWICIEL: DJR POLSKA SP. Z O.O., KAMIENNY MOST 6, 37-700 PRZEMYŚL
TEL.: (+48) 16 675 29 50, 16 678 50 68, 16 732 48 60; E-MAIL: INFO@BEAUTYCARE.PL

www.beautycare.pl



WSTĘP

04 KAI - japońskie produkty.
kai, a brand of Japan.

1 MIMUNO

08 Produkty premium z najwyższej jakości stali proszkowej.
Premium manicure. High-end production from MIM technology.

2 FOR PROFESSIONALS

14 Profesjonalne narzędzia do codziennej pielęgnacji paznokci.
Solid beauty care instruments. The perfect basis for impeccable nail care.

3 SEKI MAGOROKU

18 Wyjątkowej jakości kolekcja przyborów pielęgnacyjnych z wysokiej jakości stali.
A selected collection of high-grade steel grooming products.

4 INSTRUMENTS

30 Niezbędne i podręczne narzędzia do codziennej pielęgnacji dłoni i stóp.
Well-groomed hands and feet with a choice of instruments.

5 NAIL CLIPPERS

36 Doskonałe obcinacze do paznokci z perfekcyjnymi ostrzami.
Exactly positioned cutting edges guarantee a perfect function.

A BRAND FROM JAPAN



Korporacja KAI założona w 1908 roku w Seki (Japonia).
Od ponad 100 lat specjalizująca się w profesjonalnych ostrzach.

Japońska marka, zawsze najlepsza. Cokolwiek pojawi się na świecie, moda, styl życia, media, technologia - w Tokio już to jest. Na całym świecie japońskie produkty cieszą się niestłabnym powodzeniem. Połączenie harmonii Dalekiego Wschodu z minimalizmem, funkcjonalnością oraz jakością, sprawia, że japońskie produkty są niezwykle popularne dla milionów konsumentów. Kultowe produkty KAI od dawna są doskonale rozpoznawalne. Założona w 1908 roku w japońskim mieście Seki, firma KAI ma już ponad 100 lat historii. Jej wyroby znane są z bezkonkurencyjnej ostrości i funkcjonalności. Wspólnym mianownikiem produktów KAI jest wielowiekowa technologia kucia mieczy samurajskich. Dla wszystkich ceniących zadbane wygląd, KAI oferuje sprawdzone, wysokiej jakości urządzenia Beauty Care do codziennej pielęgnacji ciała. Pięć różnych serii zostało opracowanych zgodnie z najwyższymi standardami funkcji i wzornictwa, które są wygodne i bezpieczne w obsłudze oraz imponują szlachetnymi i prostymi kształtami.

-

Fashion, lifestyle, media world – Japan is ahead of time. Whatever is going to develop, Tokyo already has it. Japanese products are also in great demand around the world. The Far Eastern blend of harmony, minimalism and function combined with convincing quality leads to a magic formula of a great number of popular lifestyle products. kai products have long had cult status in Japan with an unmistakable degree of recognition. Founded in Seki in 1908, the company has for 100 years developed and sold cutlery and related products of excellent sharpness and function. On the European market, the high-quality products are currently found in different focal points. The common denominator quality and perfection is based on the centuries-old tradition and culture of the Japanese Samurai sword smithy. For everyone who values a well-groomed appearance, kai offers proven high-quality Beauty Care devices for daily body care. Six different series have been developed to the highest standards of function and design that are comfortable and safe to handle and impress with their noble and simple shapes.

-

Mode, Lifestyle, Medienwelt. Japan ist der Zeit voraus. Was passieren wird, ist heute schon in Tokyo zu sehen. Auch Japans Produkte erfreuen sich weltweit großer Beliebtheit. Eine fernöstliche Mischung aus Harmonie, Minimalismus und Funktionalität, gepaart mit überzeugender Qualität, führt zur Zauberformel einer Vielzahl von gefragten Lifestyle Produkten. In ihrer Heimat besitzen kai Produkte einen unverwechselbaren Bekanntheitsgrad und haben längst Kultstatus.

Das 1908 in Seki gegründete Unternehmen entwickelt und vertreibt in über 100-jähriger Tradition Schneidwaren und verwandte Produkte mit exzellenter Schärfe und Funktionalität. Auf dem europäischen Markt finden sich die qualitativ hochwertigen Produkte in verschiedenen Schwerpunkten wieder. Der gemeinsame Nenner in Qualität und Perfektion basiert auf einer jahrhunderte alten Kultur und Tradition japanischer Samuraischmiedekunst. Für alle die Wert auf ein gepflegtes Äußeres legen, bietet kai Beauty Care hochwertige Instrumente der täglichen Körperpflege in bewährter Qualität. Mit den höchsten Ansprüchen an Funktion und Design, wurden sechs verschiedene Serien entwickelt, die komfortabel und sicher in der Handhabung sind und durch edle und schlichte Formen überzeugen.

1

MIMUNO

PREMIUM MANICURE

Eleganckie piękno, czyste linie i miękkość w dotyku. Poznaj produkty serii MIMUNO - luksusowe, wysokiej klasy akcesoria do manicure. Wszystkie produkty MIMUNO są wytwarzane z najwyższej jakości stali nierdzewnej przy użyciu zaawansowanego technicznie procesu formowania wtryskowego metalu (MIM). Rezultatem jest charakterystyczny płynny, ergonomiczny kontur. Wszystkie ostrza w przyrządach kosmetycznych MIMUNO oferują wyjątkową ostrość i precyzję.

Elegant beauty, clean lines and a soft feel: with the MIMUNO range, kai has created luxury, high-end manicure accessories. The flamboyant fashion star is an ambassador for the distinctive features of MIMUNO beauty tools. All MIMUNO products are manufactured from the highest quality stainless steel using a technically sophisticated metal injection moulding process (MIM). The result is the characteristic flowing, ergonomic contouring. All blades featured in MIMUNO beauty tools offer exceptional sharpness and precision.

Edle Schönheit, klare Formen und eine schmeichelnde Haptik: Mit der MIMUNO Serie hat kai Highend Maniküre Instrumente geschaffen. Mit seinem Namen steht der extravagante Fashionstar für die Besonderheit der MIMUNO Beauty Werkzeuge ein. Alle MIMUNO Produkte werden aus hochwertigstem Edelstahl mittels einem technisch aufwendigen Metal-Injection-Moulding-Verfahrens (MIM) gefertigt. Hierdurch wird auch die charakteristische fließende, ergonomische Konturgebung erreicht. Alle Klingen der MIMUNO Beauty Werkzeuge bieten außergewöhnliche Schärfe und Präzision.



Meet sense.

MIMUNO

[ミムノ]

Wszystkie ostrza w produktach do manicure MIMUNO są wykonane z najwyższej jakości stali nierdzewnej i oferują wyjątkową ostrość i niezwykłą precyzję.

All blades in MIMUNO manicure products are developed from the highest quality stainless steel, and offer precise sharpness and extraordinary precision.

Aus hochwertigstem Edelstahl entwickelt, bieten alle Klingen der MIMUNO Maniküre Instrumente exakte Schärfe und außerordentliche Präzision.



01. Pilnik do paznokci

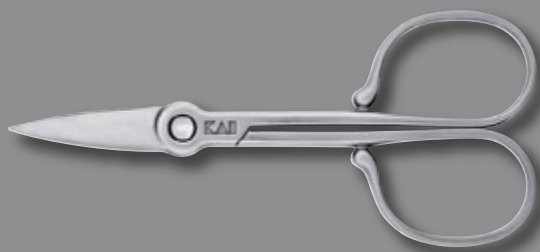
Stal nierdzewna, wykończenie matowe

Stainless steel, matt

Nagelfeile, Edelstahl mattiert

—

80 x 47 mm# **PQ2006**



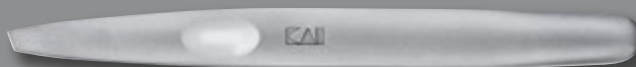
02. Nożyczki do paznokci

Mikroząbkowane, bardzo cienkie i kompaktowe; grubość 4 mm
w cienkim etui z naturalnej skóry, stal nierdzewna, wykończenie matowe

Stainless steel, matt in extra thin design 4 mm, incl. leather case

Nagelschere, Edelstahl mattiert in extra dünner Ausführung 4 mm, inkl. Lederetui

—
45 x 99 mm# **PQ2007**



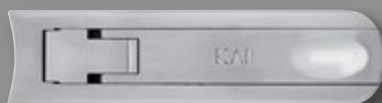
03. Pęseta ukośna

Stal nierdzewna, wykończenie matowe

Stainless steel, matt

Pinzette, Edelstahl mattiert

—
11 x 107 mm# **PQ2010**



04. Obcinacz do paznokci

Bardzo cienki i kompaktowy, ostrze 16 mm, ze zintegrowanym pilnikiem,
stal nierdzewna, wykończenie matowe; grubość 4 mm

Stainless steel, matt in extra thin design 4 mm

Nagelknipser, Edelstahl mattiert in extra dünner Ausführung 4 mm

—
16 x 64 mm

PQ2001 w luksusowym etui skórzanym

PQ2011 w etui tekstylnym



ZESTAWY MIMUNO



05. Zestaw do pielęgnacji paznokci #1

4 elementy: obcinacz do paznokci, pilnik do paznokci 180/220, nożyk do skórek, kopytko do odsuwania skórek, stal nierdzewna, wykończenie matowe; w ekskluzywnym etui z naturalnej skóry nappa

4-piece: nail clippers, nail file, cuticle pusher & cuticle knife

Stainless steel, matt in leather case

Nagelpflege Set-1, 4-teilig: Nagelknipser, Nagelfeile,
Nagelhautschieber & Nagelhautmesser, Edelstahl mattiert in Lederetui

106 x 145 mm # PQ2101



06. Zestaw do pielęgnacji paznokci #2

4 elementy: nożyczki do paznokci mikrozqbkwane, bardzo cienkie i kompaktowe, pilnik do paznokci 180/220, nożyk do skórek, kopytko do odsuwania skórek stal nierdzewna, wykończenie matowe; w ekskluzywnym etui z naturalnej skóry nappa

4-piece: nail scissors, nail file, cuticle pusher & cuticle knife
Stainless steel, matt in leather case

Nagelpflege Set-2, 4-teilig: Nagelschere, Nagelfeile, Nagelhautschieber & Nagelhautmesser, Edelstahl mattiert in Lederetui

106 x 145 mm # PQ2102



07. Zestaw do pielęgnacji paznokci #3

2 elementy: obcinacz do paznokci bardzo cienki i kompaktowy, pilnik do paznokci 180/220 stal nierdzewna, wykończenie matowe; w ekskluzywnym etui z naturalnej skóry nappa

2-piece: nail clippers & nail file. Stainless steel, matt in leather case

Nagelpflege Set-3, 2-teilig: Nagelknipser & Nagelfeile, Edelstahl mattiert in Lederetui

69 x 145 mm # PQ2103

2

NARZĘDZIA

PRECISION BY DIVERSITY

Funkcjonalność i prosty design w połączeniu z wysoką jakością to wyróżniki narzędzi KAI Beauty Care. Dzięki tym narzędziom kosmetycznym masz solidną podstawę do nienagannej pielęgnacji paznokci. Szeroka gama nożyczek, czązków do paznokci i czązków do skórek z łatwością spełnia wymagania dla idealnego manicure i pedicure. Wybór kompaktowych zestawów z serii Beauty Care sprawia, że są one również niezbędnymi towarzyszami podróży.

Functionality and simple design combined with high quality: these are the distinguishing features of the BEAUTY CARE INSTRUMENTS series. With these solid beauty tools, kai offers the perfect basis for impeccable nail care. Specific applications for the perfect manicure and pedicure are easily covered by the wide range of scissors, nail clippers and cuticle nippers. The wide selection of compact sets in the BEAUTY CARE INSTRUMENTS series makes them also essential travel companions.

Funktionalität und schlichtes Design, kombiniert mit einer hohen Qualität – diese Charakteristiken zeichnen die BEAUTY CARE INSTRUMENTS Serie aus. Mit den soliden Beauty Werkzeugen bietet kai die perfekte Basis für eine tadellose Nagelpflege. Spezifische Anforderungen aus der Maniküre und Pediküre werden durch die hohe Diversität an Scheren, Nagel- sowie Nagelhautzangen mühelos abgedeckt. Durch die große Auswahl an verschiedenen, kompakten Sets ist die BEAUTY CARE INSTRUMENTS Serie auch ein essentieller Reisebegleiter.

ZESTAWY NARZĘDZI



01. Zestaw do pielęgnacji paznokci #1

3 elementy: nożyczki do paznokci, pilnik do paznokci 120/280, pęseta ukośna
stal nierdzewna w etui z naturalnej skóry nappa

3-piece: nail scissors, nail file & tweezers,
stainless steel in nappa leather case

Nagelpflege Set 01, 3-teilig: Nagelschere, Nagelfeile
& Pinzette, Edelstahl in Nappaleder Etui

—
52 x 100 mm # BCI-Set 01



02. Zestaw do pielęgnacji paznokci #1.1

3 elementy: obcinacz do paznokci bardzo cienki, ostrze 12 mm, pilnik do paznokci 120/280,
pęseta ukośna, stal nierdzewna w etui z naturalnej skóry nappa

3-piece: nail clippers, nail file & tweezers,
stainless steel in nappa leather case

Nagelpflege Set 01.1, 3-teilig: Nagelknipser, Nagelfeile
& Pinzette, Edelstahl in Nappaleder Etui

—
52 x 100 mm # BCI-Set 1.1



03. Zestaw do pielęgnacji paznokci #02

3 elementy: obcinacz z pojemnikiem, ostrze 9 mm, pilnik 120/280, pęseta ukośna
stal nierdzewna; w etui z naturalnej skóry nappa

3-piece: nail clippers, nail file & tweezers

Stainless steel in nappa leather case

Nagelpflege Set 02, 3-teilig: Nagelknipser, Nagelfeile
& Pinzette, Edelstahl in Nappaleder Etui

55 x 100 mm # BCI-Set 02



04. Zestaw do pielęgnacji paznokci #03

6 elementów: nożyczki do paznokci, nożyczki do skórek, pilnik 120/280,
pęseta ukośna, cążki do skórek, obcinacz do paznokci z pojemnikiem, ostrze 9 mm
stal nierdzewna; w etui z naturalnej skóry nappa z zamkiem błyskawicznym

6-piece: nail scissors, cuticle scissors, nail clippers, nail file,

tweezers & cuticle nipper, stainless steel in nappa leather case with zip closure

Nagelpflege Set 03, 6-teilig: Nagelschere, Nagelhautschere, Nagelknipser,
Nagelfeile, Pinzette & Nagelhautzange, Edelstahl in Nappaleder Etui mit Reißverschluss

85 x 142 mm # BCI-Set 03



05. Zestaw do pielęgnacji paznokci #04

5 elementów: nożyczki do paznokci, nożyczki do skórek, pilnik 120/280, pęseta ukośna, cążki do paznokci naturalnych i akrylowych stal nierdzewna; w zamkniętym etui z naturalnej skóry nappa ze stalową ramką

5-piece: nail scissors, cuticle scissors, nail file, tweezers

& nail and acrylic nipper, stainless steel in nappa leather case with steel frame
Nagelpflege Set 04, 5-teilig: Nagelschere, Nagelhautschere, Nagelfeile, Pinzette & Acryl- und Nagelzange, Edelstahl in Nappaleder Etui mit Stahlrahmen

95 x 172 mm # BCI-Set 04



06. Zestaw do pielęgnacji paznokci #05

6 elementów: nożyczki do paznokci, nożyczki do skórek, pilnik 120/280, pęseta ukośna, cążki do paznokci naturalnych i akrylowych, obcinacz bardzo cienki, ostrze 12 mm stal nierdzewna; w zamkniętym etui z naturalnej skóry nappa ze stalową ramką

6-piece: nail scissors, cuticle scissors, nail clippers, nail file, tweezers

& nail and acrylic nipper, stainless steel in nappa leather case with steel frame
Nagelpflege Set 05, 6-teilig: Nagelschere, Nagelhautschere, Nagelknipser, Nagelfeile, Pinzette & Acryl- und Nagelzange, Edelstahl in Nappaleder Etui mit Stahlrahmen

95 x 172 mm # BCI-Set 05

3

SEKI MAGOROKU

HIGH-GRADE STEEL GROOMING PRODUCTS

Narzędzia serii SEKI MAGOROKU to wykwinna kolekcja z najwyższej jakości japońskiej stali nierdzewnej KAI. Perfekcyjne wykończenie ostrzy zapewnia długotrwałą ostrość i precyzję, a szczotkowana stal miękką i delikatny chwyt. Doskonałe akcesoria do codziennej pielęgnacji oraz jako niezawodny towarzysz w podróży.

The SEKI MAGOROKU range comprises an exquisite and extensive collection of proven kai quality. The high-quality beauty accessories are used for a wide range of daily body care applications. The quality finish of the products ensures long-lasting sharpness for precise, individual and gentle grip. The robust SEKI MAGOROKU tools are also ideal and reliable travelling companions.

Die SEKI MAGOROKU Serie umfasst eine ausgesuchte und umfangreiche Kollektion in bewährter kai Qualität. Die hochwertigen Beauty-Instrumente dienen einem breiten Anwendungsspektrum bei der täglichen Körperpflege. Eine wertige Verarbeitung der Produkte bietet langanhaltende Schärfe für präzise, individuelle und schonende Handgriffe. Auch auf Reisen sind die robusten SEKI MAGOROKU Werkzeuge ein idealer und verlässlicher Begleiter.





Wyselekcjonowana kolekcja wysokiej jakości instrumentów kosmetycznych od KAI Japan.

An exquisite collection of high-quality beauty accessories in proven kai quality.

Eine ausgesuchte Kollektion hochwertiger Beauty-Instrumente in bewährter kai Qualität.



01. **Nożyczki do brwi**

Stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel with comb

Augenbrauenscherer, Edelstahl

—

43 x 91 mm # **HC-1811**



02. Pęseta prosta

Szczotkowana stal nierdzewna; w etui z tworzywa
Stainless steel, brushed with precisely adjusted top
Pinzette, gerade, Edelstahl gebürstet mit präzise ausgerichteter Spitze

—
9 x 95 mm # HC-1805



03. Pęseta ukośna

Szczotkowana stal nierdzewna; w etui z tworzywa
Stainless steel, brushed with precisely adjusted top
Pinzette, schräg, Edelstahl gebürstet mit präzise ausgerichteter Spitze

—
9 x 95 mm # HC-1806



04. Pęseta ostra (ze szpicem)

Szczotkowana stal nierdzewna; w etui z tworzywa
Stainless steel, brushed with precisely adjusted top
Pinzette, spitz, Edelstahl gebürstet mit präzise ausgerichteter Spitze

—
9 x 95 mm # HC-1807



05. Cęgi do paznokci u stóp

Rozm. L, ostrze 15 mm,
z podwójną sprężyną odpychającą,
stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel, brushed

Fußnagelzange-2, Edelstahl gebürstet

—
62 x 122 mm # HC-1836



06. Obcinacz do paznokci

Ostrze 16 mm z prostą krawędzią tnącą,
z pilnikiem i pojemnikiem na paznokcie,
stal nierdzewna piaskowana + tworzywo sztuczne

Stainless steel, brushed

plastic incl. nail file and nail catcher

Nagelknipser, Edelstahl gebürstet,

Kunststoff inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

—
37 x 106 mm # HC-1801



07. Trymer do nosa i uszu

Manualny
Stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel

Nasenhaarschneider, Edelstahl

—
38 x 56 mm # HC-1813





NARZĘDZIA
PRECISION BY DIVERSITY



NARZĘDZIA

PRECISION BY DIVERSITY

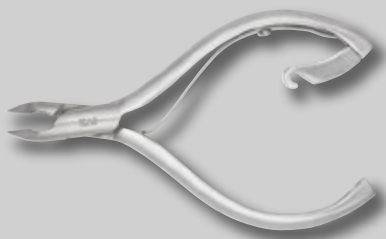
Funkcjonalność i prosty design w połączeniu z wysoką jakością zapewnią solidną podstawę do nienagannej pielęgnacji paznokci.

Functionality, simple design, and high quality.

The perfect basis for impeccable nail care.

Funktionalität, schlichtes Design und hohe Qualität.

Die perfekte Basis einer tadellosen Nagelpflege.



01. Cążki do akrylu i paznokci

Ostrze 9 mm, round box joint (wpuszczane, zaokrąglone łączenie szczęki) z zapięciem i jednostronną sprężyną odpychającą, stal nierdzewna matowa

Jaw 8.0 ± 0.5 mm, stainless steel, lockable, round box joint

Acryl- und Nagelzange, Jaw $8,0 \pm 0,5$ mm, Edelstahl, verschließbar, durchgestecktes Gelenk

—
48 x 105 mm # BCI-101



02. Cążki do skórek ćwiartkowe - rozm. 12

Ostrze 4-5 mm, lap joint (niewpuszczane płaskie łączenie szczęki) z jednostronną sprężyną odpychającą, stal nierdzewna matowa

Quarter Jaw 12 (4.0 ~ 5.0 mm), stainless steel, lap joint

Nagelhautzange, Quarter Jaw 12 (4,0 5,0 mm),
Edelstahl, überlappend vernietet

—
48 x 105 mm # BCI-102



03. Cążki do skórek połówkowe - rozm. 14
Ostrze 6 mm, lap joint (niewpuszczane płaskie łączenie szczęki)
z jednostronną sprężyną odpychającą, stal nierdzewna matowa

Half Jaw 14 (5.0 ~ 6.0 mm), stainless steel, lap joint

Nagelzhautange, Half Jaw 14 (5,0 6,0 mm),

Edelstahl, überlappend vernietet

—
48 x 105 mm # BCI-103



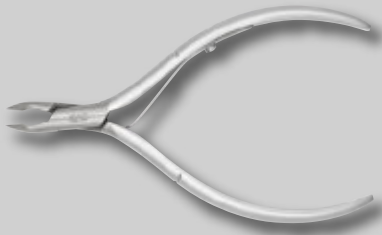
04. Cążki do skórek ćwiartkowe - rozm. 12
Ostrze 4-5 mm, round box joint (wpuszczane, zaokrąglone łączenie szczęki),
z jednostronną sprężyną odpychającą, stal nierdzewna matowa

Quarter Jaw 12 (4.0 ~ 5.0 mm), stainless steel, round box joint

Nagelzhautange, Quarter Jaw 12 (4,0 5,0 mm), Edelstahl,

durchgestrecktes Gelenk

—
48 x 105 mm # BCI-104



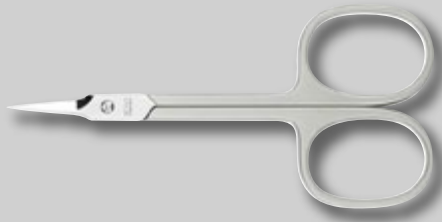
05. Cążki do skórek połówkowe - rozm. 14
Ostrze 5-6 mm, round box joint (wpuszczane, zaokrąglone łączenie szczęki),
z jednostronną sprężyną odpychającą, stal nierdzewna matowa

Half Jaw 14 (5.0 ~ 6.0 mm), stainless steel, round box joint

Nagelzhautange, Half Jaw 14 (5,0 6,0 mm),

Edelstahl, durchgestrecktes Gelenk

—
48 x 105 mm # BCI-105



06. Nożyczki do skórek

Ze zwężonym ostrzem typu wieża

Stal nierdzewna, wykończenie lustrzane i satynowe

With tower point, stainless steel

Nagelhauschere mit Turmspitze, Edelstahl

—
45 x 90 mm # BCI-201



07. Nożyczki do skórek

Stal nierdzewna, wykończenie lustrzane i satynowe

Stainless steel

Nagelhauschere, Edelstahl

—
45 x 90 mm # BCI-202



08. Nożyczki do paznokci

Mikroząbkowane, ostrze 25 mm;

stal nierdzewna, wykończenie lustrzane i satynowe

With microserration, stainless steel

Nagelschere mit Mikroverzahnung, Edelstahl

—
45 x 90 mm # BCI-203



09. Nożyczki do paznokci

Mikroząbkowane, ostrze 35 mm;
stal nierdzewna, wykończenie lustrzane i satynowe

With microserration, stainless steel

Nagelschere mit Mikroverzahnung, Edelstahl

—
45 x 100 mm # BCI-204



10. Nożyczki do paznokci

Ze zwężonym ostrzem typu wieża, ostrze 25 mm
Stal nierdzewna, wykończenie lustrzane i satynowe

With tower point, stainless steel

Nagelschere mit Turmspitze, Edelstahl

—
45 x 90 mm # BCI-205



11. Pilnik do paznokci

120 / 280, stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel, grit 120/280

Nagelfeile, Edelstahl, Körnung 120/280

—
10 x 95 mm # BCI-301



4

INSTRUMENTS

FOR NATURAL AND GENTLE CARE

Szeroka gama wybranych produktów oferuje odpowiednie akcesoria do różnych zastosowań, aby zapewnić doskonałą pielęgnację. Eleganckie kształty połączone są z doskonałą jakością wykonania z najlepszej stali nierdzewnej. Wyjątkowo cienka stylizacja i doskonałe wyważenie sprawiają, że te akcesoria kosmetyczne idealnie leżą w dłoni. Japońskie produkty, które będą doskonale działać przez bardzo długi czas.

Kompletna kolekcja umożliwia stworzenie własnego, dostosowanego do potrzeb programu wellness.

The wide variety of the select product range offers suitable accessories for diverse applications to ensure perfect care. A sleek and deliberately no-nonsense design meets superb workmanship created from the finest stainless steel. Not least because of their extra thin styling, these beauty accessories fit perfectly in your hand. Precision workmanship creates products which will work perfectly for a very long time. The complete collection allows to create own customised wellness programme.

Die Vielfalt des ausgesuchten Sortiments bietet zu unterschiedlichsten Anwendungsaspekten passende Instrumente für eine perfekte Pflege. Ein schlichtes und betont sachliches Design trifft auf hervorragende Verarbeitung aus rostfreiem Edelstahl. Die Beauty Accessoires liegen - nicht zuletzt wegen einer extra dünnen Form - optimal in der Hand. Eine präzise Verarbeitung sichert langfristig perfekt funktionierende Instrumente. Mit der gesamten Kollektion machen Körperpflege zum individuellen Wellness Programm.



Rise and shine.

Precyzyjnie wykonana gama wyszukanych akcesoriów pielęgnacyjnych zapewnia doskonałe rezultaty przez bardzo długi czas.

The range of sophisticated care accessories offer precise workmanship and guarantee tools which will provide perfect results for a very long time.

Die anspruchsvollen Pflege-Instrumente bieten präzise Verarbeitung und sichern langfristig funktionierende Werkzeuge für perfekte Resultate.





01. Nożyczki do paznokci

Bardzo cienkie i kompaktowe

ostrze 29 mm, zczotkowana stal nierdzewna, płaski design (4 mm)

Stainless steel, brushed in extra thin design 4 mm

Nagelschere, Edelstahl gebürstet extra dünne Ausführung 4 mm

—

49 x 110 mm # MC0021



02. Obcinacz do paznokci

Ostrze 12 mm, zintegrowany pilnik, zdejmowany pojemnik na paznokcie

stal nierdzewna polerowana + tworzywo sztuczne

Stainless steel, plastic with integrated nail file

Nagelknipser II, Edelstahl, Kunststoff mit integrierter Nagelfeile

—

24 x 88 mm # MC0005



03. Pilnik do paznokci

Gradacja 220, jednostronny, stal nierdzewna,

wykończenie satynowe i polerowane

Stainless steel, brushed/polished

Nagelfeile, Edelstahl gebürstet/poliert

—

25 x 169 mm # MC1081

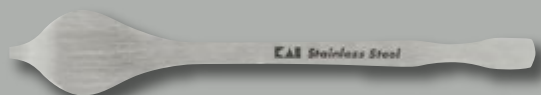


04. **Pęseta ukośna**

Stal nierdzewna szczotkowana
ze wstawkami z tworzywa sztucznego

Stainless steel, brushed
Pinzette, Edelstahl gebürstet

—
8 x 92 mm # **MC0405**



05. **Pęseta wycinająca do skórek**

Typ kobra, stal nierdzewna szczotkowana

Stainless steel, brushed
Nagelhaut-Pinzette, Edelstahl gebürstet

—
15 x 90 mm # **MC0870**



06. **Trymer do nosa i uszu**

Manualny z pędzelkiem do czyszczenia,
szczotkowana stal nierdzewna

Stainless steel, brushed
Nasenhaarschneider, Edelstahl gebürstet

—
35 x 70 mm # **MC0061**



07. Cęgi do paznokci u stóp

Ostrze 11 mm - ergonomiczna konstrukcja z mechanizmem teleskopowym, stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel, brushed

Fußnagelzange I, Edelstahl gebürstet

—
60 x 111 mm # MC0501



08. Cęgi do paznokci u stóp

Ostrze 11 mm - ergonomiczna konstrukcja z mechanizmem teleskopowym, stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel, brushed

Fußnagelzange I, Edelstahl gebürstet

—
67 x 125 mm # MC0502



09. Cęgi czołowe do paznokci u stóp

Ostrze 17 mm - proste, ergonomiczna konstrukcja z mechanizmem teleskopowym, stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Stainless steel, brushed

Fußnagelzange I, Edelstahl gebürstet

—
45 x 90 mm # MC0503



10. Ścinak do pedicure „Omega”

Z podwójnymi wymiennymi ostrzami ze stali chirurgicznej stal nierdzewna szczotkowana i polerowana

Stainless steel, brushed/polished

Hornhauthobel, Edelstahl gebürstet/poliert

—
34 x 155 mm # MC1083

5

TYPE NAIL CLIPPERS

NO SCHOOL LIKE THE OLD SCHOOL

KAI Beauty Care to 4 serie obcinaczy do paznokci w różnych wzorach. Wszystkie nasze obcinacze do paznokci są wyposażone w pilnik do paznokci i plastikowy pojemnik na paznokcie, aby manicure i pedicure były łatwe i higieniczne. Idealny do precyzyjnego przycinania paznokci u palców rąk i nóg. Zaokrąglone lub proste ostrze ze stali nierdzewnej (w zależności od modelu) pozwala na precyzyjną pracę w celu nadania pożądanego kształtu i długości. Nasze obcinacze do paznokci są dostępne w maksymalnie trzech różnych rozmiarach (w zależności od modelu). Dlaczego obcinacz do paznokci Kai? Staranne wykonanie i dbałość o szczegóły przemawiają zarówno do miłośników designu, jak i do osób ceniących wyjątkową jakość i wysoką funkcjonalność.

kai offers 4 ranges of nail clippers in different designs. Especially handy: all nail clippers also come with a nail file and a plastic nail collecting container in order to make the manicure and pedicure easy and hygienic. Perfect for the precise trimming of finger and toenails. The rounded or straight stainless steel blade (depending on model) allows you to work precisely in order to give the desired shape and length. The different nail accessories are available in up to three different sizes (depending on model). Why kai nail clippers? Careful workmanship and attention to detail appeal to both design enthusiasts and people who appreciate exceptional quality and high functionality.

kai bietet 4 Serien an Nagelknipsern in verschiedenen Designs. Besonders praktisch: Alle Nagelknipser besitzen zusätzlich eine Nagelfeile und einen Nagelauffangbehälter aus Kunststoff, der die Maniküre und Pediküre einfach und hygienisch macht. Ideal geeignet zum präzisen Kürzen von Finger- und Fußnägeln. Die gerundete oder gerade Klinge (Modell abhängig) aus Edelstahl erlaubt ein exaktes Arbeiten, um dem Nagel die gewünschte Form und Länge zu verleihen. Die unterschiedlichen Nagelverschönerer sind in bis zu drei unterschiedlichen Größen erhältlich (Modell abhängig). Warum Nagelknipser von kai? Sorgfältige Verarbeitung und Liebe zum Detail sprechen sowohl den Designliebhaber als auch Menschen an, die Wert auf besondere Qualität und hohe Funktionalität legen



☉ proste ostrza, straight blade, gerade Klinge

01. Typ W001

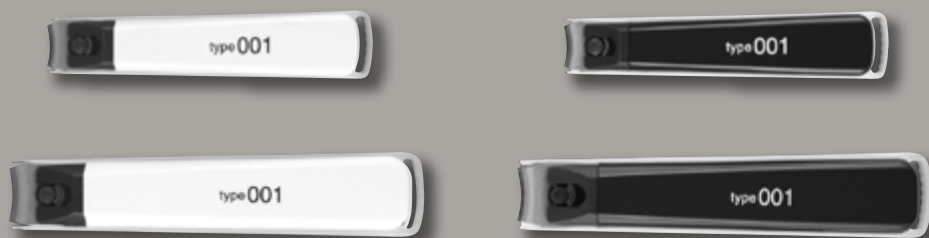
Ostrze 10 mm (prosta krawędź tnąca), zintegrowany pilnik, zdejmowany pojemnik na paznokcie
stal nierdzewna + tworzywo sztuczne

Nail clippers, stainless steel, plastic incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

—
małe - 15 x 73 mm

KE-0109 pomarańczowy, orange, orange

KE-0110 zielony, green, grün



02. Typ 001

Zintegrowany pilnik, zdejmowany pojemnik na paznokcie
stal nierdzewna + tworzywo sztuczne

Nail clippers, stainless steel, plastic incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

małe [S] ostrze 10 mm - 15 x 73 mm

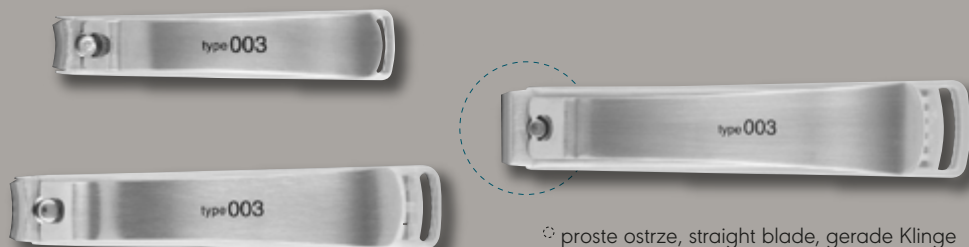
KE-0120 czarny, black, schwarz

KE-0121 biały, white, weiß

średnie [M] ostrze 12 mm - 19 x 92 mm

KE-0101 czarny, black, schwarz

KE-0122 biały, white, weiß



☉ proste ostrze, straight blade, gerade Klinge

03. Typ 003

Zintegrowany pilnik, zdejmowany pojemnik na paznokcie
stal nierdzewna, wykończenie satynowe

Nail clippers, stainless steel, plastic incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

małe [S] 15 x 73 mm
KE-0127 ostrze 9 mm

średnie [M] 19 x 92 mm
KE-0103 ostrze 12 mm

duże [L] 23 x 105 mm
KE-0128 ostrze 16 mm



04. Typ 004

Zintegrowany pilnik, zdejmowany pojemnik na paznokcie
stal nierdzewna + wstawki z tworzywa sztucznego,
gumowa, antypoślizgowa rączka
Nail clippers, stainless steel, plastic
incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff
inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

24 x 85 mm # KE-0104 ostrze 12 mm



05. Typ 005

Zintegrowany pilnik,
zdejmowany pojemnik na paznokcie
stal nierdzewna piaskowana, antypoślizgowa rączka
Nail clippers, stainless steel, plastic
incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff
inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

22 x 86 mm # KE-0105 ostrze 12 mm



06. Typ 101

Zintegrowany pilnik,
zdejmowany pojemnik na paznokcie, stal nierdzewna,
wstawki z tworzywa sztucznego, antypoślizgowa rączka
Nail clippers, stainless steel, plastic
incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff
inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

25 x 90 mm # KE-0106 ostrze 12 mm



07. Typ 102

Zintegrowany pilnik,
zdejmowany pojemnik na paznokcie
polerowana stal nierdzewna, antypoślizgowa rączka
Nail clippers, stainless steel, plastic
incl. nail file and nail catcher
Nagelknipser, Edelstahl, Kunststoff
inkl. Nagelfeile und Auffangbehälter

23 x 93 mm # KE-0107 ostrze 12 mm

OBCINANIE PAZNOKKI



Paznokcie rosną średnio o 0,1 mm dziennie czyli około 3 mm na miesiąc. Idealnie, paznokcie należy przycinać co 5 do 7 dni. Paznokcie najlepiej przycinać po namoczeniu np. po kąpielu lub prysznicu. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych uszkodzeń, które później mogą doprowadzić do rozdawiania paznokci. Paznokcie przycinaj małymi nacieniami. Upewnij się, że paznokieć jest obcięty nie za krótko, tuż nad czubkiem palca, aby zapobiec wrastaniu paznokci. Mężczyzna ma krótkie paznokcie (nie dłuższe niż koniuszek palca). Aby przyciąć: umieść wystający paznokieć między ostrzami i delikatnie ściśnij uchwyt. Po wycięciu warto trochę dopracować. Wypilowanie, pielęgnacja skórek i odpowiedni krem lub olejek uzupełniają pielęgnację.

Paznokcie u nóg rosną średnio o 0,05 mm dziennie, około 1,5 mm miesięcznie. Idealnie byłoby przycinać paznokcie co 3 do 4 tygodni. Paznokcie najlepiej przycinać również po namoczeniu. Obetnij paznokieć prosto i niezbyt krótko, aby uniknąć wrastania paznokci. Idealna długość to kiedy rogi paznokcia są tej samej długości co palec. Stopy również docenią kilka zabiegów pielęgnacyjnych.

Fingernails grow at an average rate of 0.1 mm per day, or 3 mm per month. Ideally, nails should be cut every 5 to 7 days. The best way is to clip the fingernails after they have been soaked, e.g. after a bath or shower. This will avoid unnecessary damage, which can later lead to torn nails. Trim the nails using small cuts. Make sure the nail is cut only as short as just over the tip of the finger in order to prevent ingrowing nails. Men wear their nails short (no longer than to the fingertip). To trim: place the protruding nail between the blades and gently press the handle together. After cutting, it's worth doing little fine tuning. Filing, tending to the cuticles and a suitable cream or oil complete the care process.

Toenails grow at an average rate of 0.05 mm per day / 1.5 mm per month. Ideally, toenails should be cut every 3 to 4 weeks. Toenails are also best cut after they have been soaked. Clip the toenail straight and not too short, in order to avoid ingrowing toenails. The ideal length is when the corners of the toenail are the same length as the toe. Feet also appreciate a few finishing touches. Enjoy!

Fingernägel wachsen mit einer durchschnittlichen Rate von 0,1 mm pro Tag bzw. 3 mm pro Monat. Idealerweise sollten Fingernägel alle 5 bis 7 Tage geschnitten werden. Am besten lassen sich Fingernägel im eingeweichten Zustand knipsen, wie z.B. nach dem Bad oder der Dusche. Dadurch vermeiden Sie unnötige Schäden, die später zu eingerissenen Nägeln führen können. Knipsen Sie die Fingernägel Stück für Stück. Achten Sie darauf den Nagel nur bis kurz über der Fingerspitze zu kürzen, um eingewachsene Nägel zu verhindern. Mann trägt kurz (maximal bis zur Fingerkuppe). Zum Kürzen: Positionieren Sie den überstehenden Nagel zwischen die Klingen und drücken Sie vorsichtig den Griff zusammen. Im Anschluss ist Feintuning angesagt. Feilen, Behandlung der Nagelhaut und eine entsprechende Creme bzw. Öl schließt die Pflege ab.

Fußnägel wachsen mit einer durchschnittlichen Rate von 0,05 mm pro Tag / 1,5 mm pro Monat. Idealerweise sollten Fußnägel alle 3 bis 4 Wochen geschnitten werden. Fußnägel lassen sich ebenfalls am Besten im eingeweichten Zustand schneiden. Knipsen Sie die Fußnägel gerade und nicht zu kurz, um eingewachsene Nägel zu vermeiden. Die ideale Länge ist, wenn die Ecken des Fußnagels auf selber Höhe wie der Zeh sind. Auch Füße mögen die abschließende Pflege. Enjoy!

Natural beauty at its best.





KONTAKT DLA DYSTRYBUTORÓW
DJR POLSKA Sp. z o.o., KAMIENNY MOST 6, 37-700 PRZEMYŚL
TEL.: (+48) 16 675 29 50, 16 678 50 68, 16 732 48 60
INFO@BEAUTYCARE.PL | WWW.BEAUTYCARE.PL

www.beautycare.pl
www.facebook.com/kai-beauty-care

ALL RIGHTS RESERVED. DJR POLSKA. POLAND

WERSJA 04 PL/EN/DE
2021-08-09



kai corporation
Tokyo Japan

PRZEDSTAWICIEL: DJR POLSKA, KAMIENNY MOST 6, 37-700 PRZEMYŚL
TEL.: (+48) 16 675 29 50, 16 678 50 68, 16 732 48 60; E-MAIL: INFO@BEAUTYCARE.PL

www.beautycare.pl